

5	Mỏ than Cao Sơn		
	- Nhà trẻ cọc Ba	5	3
	- Nhà trẻ Hoa Hồng	4	3
6	Mỏ than Hà Tu	5	5
7	Mỏ than Vàng Danh	4	2
8	Mỏ than Mạo Khê	3	3
9	Mỏ than Khe Chàm	3	5
10	Mỏ than Thống Nhất	2	2
11	Mỏ than Mông Dương	4	4
12	Công ty Địa chất và khai thác khoáng sản		1
13	Xí nghiệp tuyển than Cửa Ông	14	12
14	Xí nghiệp tuyển than Hòn Gai	11	2
15	Công ty xây dựng mỏ than	4	4
16	Nhà máy cơ khí Hòn Gai	1	1
17	Nhà máy cơ khí Mạo Khê	1	1
18	Nhà máy cơ khí ô tô	1	1
19	Nhà máy cơ điện Uông Bí		1
20	Trường đào tạo nghề mỏ Hòn Gai		1
21	Công ty than Hòn Gai	1	3
22	Mỏ than Hà Lâm	2	4
23	Trường Cao đẳng kỹ thuật mỏ	1	1
	<b>Cộng</b>	<b>80</b>	<b>68</b>

**QUYẾT ĐỊNH số 15/2000/QĐ-BCN ngày 03/4/2000 về việc chuyển giao Trung tâm Y tế than khu vực Cẩm Phả là đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh quản lý.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP**

*Căn cứ Nghị định số 74/CP ngày 01 tháng 11*

*năm 1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 50/CP ngày 28 tháng 8 năm 1996 của Chính phủ về việc thành lập, tổ chức lại, giải thể và phá sản doanh nghiệp nhà nước;*

*Căn cứ ý kiến của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn số 14/CP-ĐMDN ngày 02 tháng 2 năm 2000 và kết luận tại Hội nghị triển khai giữa các Bộ, ngành và địa phương liên quan (Thông báo số 04/TB-VP ngày 29 tháng 3 năm 2000 của Bộ Công nghiệp);*

*Theo đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng công ty Than Việt Nam (Tờ trình số 387-CV/HĐQT ngày 17 tháng 11 năm 1999) và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chuyển giao nguyên trạng Trung tâm Y tế than khu vực Cẩm Phả là đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh quản lý.

**Điều 2.** Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam có trách nhiệm làm việc với Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh để chỉ đạo việc chuyển giao trên theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2000. Các văn bản trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ,

các Vụ trưởng, Cục trưởng, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam, Giám đốc Trung tâm Y tế lao động ngành Than, Giám đốc Trung tâm Y tế than Cẩm Phả chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Công nghiệp

**ĐẶNG VŨ CHU**

**QUYẾT ĐỊNH số 16/2000/QĐ-BCN ngày 03/4/2000 về việc chuyển giao Trung tâm Y tế than khu vực Hòn Gai là đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh quản lý.**

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Căn cứ Nghị định số 74/CP ngày 01 tháng 11 năm 1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 50/CP ngày 28 tháng 8 năm 1996 của Chính phủ về việc thành lập, tổ chức lại, giải thể và phá sản doanh nghiệp nhà nước;*

*Căn cứ ý kiến của Thủ tướng Chính phủ tại*

*Công văn số 14/CP-ĐMDN ngày 02 tháng 2 năm 2000 và kết luận tại Hội nghị triển khai giữa các Bộ, ngành và địa phương liên quan (Thông báo số 04/TB-VP ngày 29 tháng 3 năm 2000 của Bộ Công nghiệp);*

*Theo đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng công ty Than Việt Nam (Tờ trình số 387-CV/HĐQT ngày 17 tháng 11 năm 1999) và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chuyển giao nguyên trạng Trung tâm Y tế than khu vực Hòn Gai là đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh quản lý.

**Điều 2.** Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam có trách nhiệm làm việc với Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh để chỉ đạo việc chuyển giao trên theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2000. Các văn bản trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam, Giám đốc Trung tâm Y tế lao động ngành Than, Giám đốc Trung tâm Y tế than Hòn Gai chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Công nghiệp

**ĐẶNG VŨ CHU**